

Zmluva

o zabezpečení vytvorenia diela a umeleckého hostovania

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. , Obchodného zákonníka, v znení neskorších predpisov,
rešpektujúc príslušné ust. zákona č. 185/2015 Z. z. - Autorský zákon

Zmluvné strany

Zmluvná strana 1:	Spišské divadlo
sídlo:	Radničné námestie č. 4, 052 01 Spišská Nová Ves
zastúpenie:	Mgr. art. Radova Michalov – riaditeľ Spišského divadla
právna forma:	Príspevková organizácia VÚC, Košický samosprávny kraj
IČO:	31297846
DIČ:	2021456118
bankové spojenie:	Štátna pokladnica SK50 8180 0000 0070 0018 5377

a

Zmluvná strana 2:	Perplex, s.r.o.
Sídlo:	900 28 Ivanka pri Dunaji, Poľovnícka 1456/24A
Zástupca:	Ján Luterán – konateľ
Právna forma:	spoločnosť s ručením obmedzeným
Register:	Obchodný register MS Bratislava III, odd. Sro, vložka č. 171687/B
IČO:	55 621 333
DIČ	2122054506
Bankové spojenie:	SK77 7500 0000 0040 3227 6341
(ďalej len „Spoločnosť“)	

Úvodné ustanovenia

1. Spoločnosť zastupuje na základe osobitnej zmluvy **Marianu Luteránovú** (ďalej len „**Autor**“), trvale bytom Poľovnícka 24/a, 90028 Ivanka pri Dunaji.
2. Spoločnosť vyhlasuje, že s Autorom má uzatvorenú zmluvu, na základe ktorej je oprávnená zastupovať ho voči tretím osobám, uzatvárať vo svojom mene a na svoj účet zmluvy s tretími osobami v rozsahu potrebnom pre naplnenie účelu tejto Zmluvy.
3. Inscenáciou alebo predstavením sa pre účely tejto Zmluvy rozumie divadelné predstavenie diela **Šeptuchy od autorky Aleny Sabuchovej** (ďalej len „inscenácia“ alebo „predstavenie“).
4. Réžiou inscenácie sa pre účely tejto Zmluvy rozumie spracovanie a spojenie diela dramatického, scénografického, kostýmovo – výtvarného, hudobného, príp. ďalších autorských diel a všetkých umeleckých úkonov do výsledného tvaru divadelnej inscenácie.
5. Dielom sa pre účely tejto Zmluvy rozumie **réžia inscenácie** vytvorená Autorom k predstaveniu za účelom jej spojenia s ostatnými dielami v Predstavení (ďalej spoločne aj ako „**Dielo**“).

6. Umeleckým hosťovaním alebo Umeleckým výkonom sa na účely tejto Zmluvy rozumie výkon autorského dozoru a účasť Autora na realizácii inscenácie spôsobom upraveným v tejto Zmluve (ďalej len „Umelecké hosťovanie“ alebo „Umelecký výkon“).

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava podmienok zabezpečenia vytvorenia Diela a podania Umeleckého výkonu Autora v Spišskom divadle a úprava práv a povinností Zmluvných strán najmä:
 - 1.1 záväzok Spoločnosti, že prostredníctvom Autora vytvorí Dielo a zabezpečí Umelecký výkon Autora,
 - 1.2 záväzok Spoločnosti udeliť súhlas s použitím Diela a Umeleckého výkonu Autora – t.j. udelenie licencie,
 - 1.3 záväzok Spoločnosti uspokojiť z dohodnutej odmeny všetky finančné nároky Autora,
 - 1.4 záväzok Objednávateľa zaplatiť Spoločnosti dohodnutú odmenu.

Článok II

Práva a povinnosti Spoločnosti

1. Spoločnosť má právo najmä:
 - a) vyžadovať od Objednávateľa a tretích osôb v mene Autora rešpektovanie a dodržiavanie všetkých práv, ktoré mu prináležia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona,
 - b) na vyplatenie dohodnutej odmeny za splnenie predmetu tejto Zmluvy, riadne a včas, t.j. spôsobom, v termíne a vo výške dohodnutých v tejto Zmluve,
 - c) na vytvorenie obvyklých podmienok pre Hostujúceho umelca potrebných pre úspešné podanie umeleckého výkonu.
2. Spoločnosť sa zaväzuje, že Autor osobne vytvorí Dielo v období od 30.10.2023 do 14.12.2023, tak aby bolo výsledkom vlastnej tvorivej duševnej činnosti Autora.
3. Spoločnosť sa zaväzuje, že v prípade potreby zabezpečí na žiadosť Objednávateľa Umelecké hosťovanie Autora aj po skončení obdobia podľa predchádzajúceho bodu tohto článku Zmluvy.
4. Spoločnosť sa zaväzuje, že Autorom vytvorené Dielo nebude mať také vady, ktoré by bránili jeho riadnemu použitiu v rozsahu udelennej licencie a ručí za pôvodnosť Diela. Za škody, ktoré by Objednávateľovi vznikli v súvislosti s nepravdivosťou vyhlásenia podľa predchádzajúcej vety zodpovedá Spoločnosť.

Článok III

Práva a povinnosti Objednávateľa

1. Objednávateľ má právo najmä:
 - a) vyžadovať od Spoločnosti splnenie predmetu tejto Zmluvy a splnenie všetkých ostatných povinností Spoločnosti zakotvených v tejto Zmluve,
 - b) žiadať od Spoločnosti úhradu škody, ktorá preukázateľne vznikla v príčinnej súvislosti s konaním, resp. opomenutím konania Spoločnosti/alebo Autora v rozpore s touto Zmluvou.

2. Objednávateľ je povinný najmä:

- a) rešpektovať, dodržiavať a zabezpečiť primeranú ochranu proti neoprávneným zásahom tretích osôb do práv, ktoré Autorovi prináležia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona,
- b) vyplatiť Spoločnosti dohodnutú odmenu riadne a včas, t.j. spôsobom, v termíne a vo výške dohodnutých v tejto Zmluve

Článok IV Licencia

1. Spoločnosť touto Zmluvou udeľuje Objednávateľovi licenciu na použitie Diela a Umeleckého výkonu spôsobmi uvedenými v § 19 ods. 4 písm. a),b),d),e) a f) Autorského zákona, najmä však:
 - a) formou divadelného uvedenia diela na verejnosti podľa ustanovenia § 19 ods. 4 písm. f) a § 26 Autorského zákona,
 - b) na vyhotovenie originálu záznamu umeleckého výkonu,
 - c) na vyhotovenie rozmnoženín diela,
 - d) na sprístupňovanie záznamu umeleckého výkonu verejnosti,
 - e) na verejný prenos.
2. Spoločnosť touto Zmluvou udeľuje Objednávateľovi súhlas na zaznamenanie Diela a Výkonu na zvukovo – obrazový záznam a licenciu na použitie takéhoto záznamu (celku alebo jeho časti) na účely štúdia diela, na účely propagácie inscenácie všetkými mediálnymi spôsobmi sprístupňovania verejnosti, ako aj na účely jeho archivácie.
3. Spoločnosť ďalej touto Zmluvou udeľuje Objednávateľovi súhlas na zaznamenanie výkonu na obrazový záznam v podobe fotografie a licenciu na použitie takéhoto záznamu na účely propagácie predstavenia. Spoločnosť udeľuje Objednávateľovi licenciu podľa predchádzajúceho ustanovenia ako výhradnú, bez vecného, územného a množstevného obmedzenia, na obdobie do stiahnutia inscenácie z repertoáru Objednávateľa.
4. Objednávateľ je oprávnený, nie však povinný licenciu ako celok a jej časti, využiť.
5. Použitie výkonu inými spôsobmi než sú dohodnuté v tejto Zmluve, podlieha vždy osobitnej dohode Objednávateľa a Spoločnosti.

Článok V Odmena

1. Objednávateľ sa zaväzuje, že uhradí Spoločnosti za zabezpečenie vytvorenia Diela – réžia inscenácie a udelenie licencie na jeho použitie odmenu:
 - 1.1 **vo výške 1.400,- EUR** (slovom jedentisícštyristo a 0/100 eur) za zabezpečenie vytvorenia Diela a podania umeleckého výkonu Autora,
 - 1.2 **vo výške 5.600,- EUR** (slovom päťtisícšesťsto a 0/100 eur) za udelenie licencie podľa čl. IV tejto Zmluvy.
2. Odmena bude zaplatená na základe faktúry, ktorú Spoločnosť vystaví a doručí Objednávateľovi po odovzdaní diela podľa čl. II, bod „2“ v lehote 15 dní po jej doručení.
3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti Objednávateľ je oprávnený vrátiť nesprávnu faktúru Spoločnosti na prepracovanie. Týmto prestane plynúť lehota splatnosti nesprávnej faktúry. Nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia novej faktúry.
4. V dohodnutej odmene sú zahrnuté všetky finančné nároky Spoločnosti nevyhnutné pre splnenie predmetu tejto Zmluvy (vrátane plnenia záväzkov podľa čl. II bodu 3. tejto Zmluvy).

5. Spoločnosť sa zaväzuje, že z dohodnutej odmeny vyporiada všetky majetkové nároky Hostujúceho umelca za vytvorenie umeleckého výkonu podľa tejto Zmluvy.

Článok VI Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (www.crz.gov), ktorý vedie Úrad vlády SR.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory, do ktorých sa pri plnení tejto Zmluvy dostanú, budú riešené v prvom rade dohodou. Ak nedôjde k dohode platí, že prípadne spory budú rozhodované riadnymi súdmi.
3. Všetky zmeny a doplnenia tejto Zmluvy sa uskutočnia formou písomného dodatku na základe súhlasného prejavu oboch Zmluvných strán.
4. Táto Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, dvakrát Objednávateľ, jedenkrát Spoločnosť.
5. Právne vzťahy neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, Autorského zákona a ustanoveniami iných všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré môžu mať alebo majú vzťah k právnym a iným skutočnostiam vyplývajúcim z tejto Zmluvy.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom tejto Zmluvy dôkladne oboznámili, Zmluve rozumejú, uzatvárajú ju v slobodnej vôli a bez nátlaku a na znak súhlasu s jej znením ju podpísali.

V Spišskej Novej Vsi, 14.12.2023



SPIŠSKÉ DIVADLO
zápisnica
052 01 Sp
129
2021

Mgr. art. Radovan Michalov
riaditeľ Spišského divadla



Ján Luterán
konateľ